

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 245

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 25. September
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 25 septembre
1920

Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 245

Redaktion und Administration im Edg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regis: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeleitete Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

N^o 245

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Muster und Modelle.
— Monopolverkaufspreis der gebrannten Wasser zu technischen und Haushaltungszwecken (Industrie- bzw. Brennsprit) und des zum Trinkverbrauch bestimmten spanischen Weinspiritus. — Deutschland. — Schweizerischer Arbeitsmarkt.
Sommaire: Faillites. — Concordata. — Registre de commerce. — Dessins et modèles.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1424⁹)
Gemeinschuldner: Leptich, Hans, geb. 1893, von Zürich, Cafetier; zum Café «Palace» in Zürich 1, Neumühlequai 10.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1920.
Summarisches Verfahren, Art. 231 S. K. G.
Eingabefrist: Bis 15. Oktober 1920.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1350/1¹)
Gemeinschuldner: Agostinetti, Pietro, Comestibles, Aarau (Halde).
Datum der Konkurseröffnung gemäss Art. 190, Ziff. 1, S. K. G.: 8. September 1920.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231, S. K. G.
Eingabefrist: Bis 1. Oktober 1920.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1350/1¹)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Dürst & Cie., Fabrikation und Handel in chem.-techn. Produkten und Administration des «Schweizer Frauenblatt», in Aarau, zuletzt mit Bureau Sonnenquai 3, Bellevue, Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1920.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231, S. K. G.
Eingabefrist: Bis 1. Oktober 1920.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1425)
Failli: Hofer, André, rue de Bourg 14, Lausanne.
Date du prononcé: 10 septembre 1920.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 6 octobre 1920, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 25 octobre 1920.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1428/9)
Failli: Stalder, Emile, commerce de bois, rue Liotard 34, à Petit-Saconnex.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1920.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 4 octobre, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie, 7.
Délai pour les productions: 25 octobre 1920.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1428/9)
Failli: Laissue, Joseph, tonnelier, à Chêne-Bourg, et chemin Marie-Jeanne, à Grange-Canal.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1920.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 4 octobre, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie, 7.
Délai pour les productions: 25 octobre 1920.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1420)
Gemeinschuldner: Grütter, Roman, Buchhändler, von Herbetswil, in Solothurn.
Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan und die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar: Bis 4. Oktober 1920.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1426)

Faillite: Société immobilière de l'Institut «La Chablière» S. A., Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (1419)

Gemeinschuldner: Novarina, Gebrüder, Gipser- und Malermeister, Brig.

Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Suspensione della procedura

(L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1416/7)

Gemeinschuldnerin: Stachle, Adolf, & Co., Zigarren und Zigaretten in gros, Bahnhofquai Nr. 15, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 11. September.

Datum der Einstellung: Mit Verfügung des nämlichen Richters, 20. September 1920 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1920 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert dieser Frist einen Vorschuss von Fr. 800 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Gemeinschuldnerin: Saurer, C., & Co., Elektromechanische Werkstätte, Krebsgasse Nr. 8, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Konrad Saurer und Heinrich Appenzeller.

Datum der Konkurseröffnung: Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 15. September 1920.

Datum der Einstellung: Mit Verfügung des nämlichen Richters, 20. September 1920 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1920 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert dieser Frist einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. del Ticino Ufficio del fallimento di Lugano (1415)

Fallito: Simoncini, Pietro, di Emilio da Gossens, domiciliato à Lugano (Gioielleria).

Decreto di fallimento: 10 settembre 1920.

Decreto di sospensione: 22 settembre 1920.

Termine per opporsi alla chiusura: Fino al 5 ottobre 1920.

Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (1418)

Gemeinschuldner: Novarina, Karl, Mitglied der Kollektivgesellschaft der Gebrüder Novarina, Gipser- und Malermeister, in Brig.

Datum der Konkurseröffnung: 24./26. Juli, 31. Juli/16. August, sowie 3./16. August 1920.

Datum der Einstellungsverfügung: 10./13. September 1920.

Einspruchsfrist: 5. Oktober 1920.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1414)

Gemeinschuldner: Diesslin Wilhelm, Handelsmann, in Unterseen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Oktober 1920.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1413)

Gemeinschuldnerin: Steinbrüche & Hartschotterwerke Leissigen A. G., in Leissigen.

Datum des Schlusses: 17. September 1920.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: Rob. Wildi, Notar.

Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (1432)

Faillie: Société en nom collectif E. Pasche et Cie., à Bex.
Date de la clôture: 14 septembre 1920.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1430/1)

Failli: Avogadro, Georges, marchand de meubles, Boulevard du Pont-d'Arve 57.

Date de la clôture: 20 septembre 1920.

Failli: Lehmann, Philippe, épiciier, rue de la Violette 6.

Date de la clôture: 23 septembre 1920.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Beitlach in Grenchen (1421/2)

Zuhanden der Konkursmasse Styner, Emil, Tanis Watch, in Grenchen, werden Freitag, den 1. Oktober 1920, nachmittags von 2 1/2 Uhr an, im Bureau des obgenannten Amtes öffentlich zwangsweise zu jedem Preise versteigert: 200 Prämienobligationen 1902 des Staates Freiburg, zwei Inhaberoobligationen vom 1. Juni 1917 der Stadt Genéve, zwei Prämienobligationen des Credit Foncier de France von 1912, zwei Prämienobligationen der Stadt Madrid von 1868, ein 2 1/2 % Stadt Antwerpen von 1887, ein 2 % Stadt Antwerpen von 1903, ein 2 % Freiburger Staatsbank zu Fr. 100, ein 2 1/2 % Brüssel Stadt von 1902, ein 2 % Stadt Genéve von 1896, ein 2 % Stadt Lüttich von 1897, ein 5 % diff. Congo Staat von 1888, 1 Panama von 1888 zu Fr. 400.

Zuhanden mehrerer Konkursmassen werden Dienstag, den 5. Oktober 1920, von mittags 2 Uhr an, im Bureau des obgenannten Konkursamtes, in Grenchen, öffentlich zwangsweise zu jedem Preise gegen Barzahlung versteigert: ein grösseres Quantum Metall- und Stahlshalen, 1 Layet mit 13 Gros Federn, ein Quantum Cadrans, Balanceiers, Assortiments pivoté, Gläser, Spirale, Zeiger, Radium, Kronen, Furnituren, Geschäftsbücher, Briefordner, Fest-Thaler, 1 Anteilschein der Konsumgenossenschaft, Bücher, Bureauartikel, 1 Papierkorb, 2 Schreibmaschinen, 1 Kassaschrank, verschiedenes Werkgeschirr für Haushaltung, Lederarmband, Holzkistchen für Postkollis, neue Cartons, Stühle, Uhren-Clicheés, Zahlenstempel, 1 Emailschild «Bureau», Füllmappen, u. a. m.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1423)
Konkursamtliche Liegenschaften-Gant

Aus dem Konkurse der Firma Gebrüder Wettstein, Holzhandlung und Kistenfabrik, Chur, gelangen Montag, den 25. Oktober 1920, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur folgende Liegenschaften auf öffentliche Versteigerung:

1. Kat.-Nr. 1738: Wohnhaus Nr. 215, Servitutsweg, Hofraum und Garten, im Totalmass von 465,4 m²; 2. Kat.-Nr. 1739: Remise (Wagenschopf und Magazine), Nr. 216, Servitutsweg, und Hofraum 816,3 m²; 3. Kat.-Nr. 1740: Wohnhaus Nr. 213; Wohnhaus Nr. 214 mit Stallanbau, Remise und Hofraum; 4. Kat.-Nr. 1740: Kistenfabrik (ehemalige Reithalle), Stall und Schmiedelokal, Nr. 214A, Bretterschopf, Hofraum und Garten, 3808,9 m²; 5. Kat.-Nr. 1769: Wohnhaus Nr. 263, Garten, Servitutsweg, und Hofraum, 567 m²; 6. Kat.-Nr. 1772: Wohnhaus Nr. 259, Holzschopf, Hofraum, 711,2 m².

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Oktober an beim Konkursamt zur Einsicht auf. Es findet nur diese einzige Steigerung statt.

Die unter Ziffer 1 bis 4 aufgeführten Liegenschaften werden einzeln und gesamthaft ausgerufen.

Unmittelbar vor dem Zuschlag haben die Meistbieter Anzahlungen von Fr. 500 bis Fr. 2000 im Sinne der Steigerungsbedingungen zu zahlen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 et 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnein ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1427)

Débiteurs: Castella Frères, société en nom collectif, droguerie, rue de la Croix d'or 23, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 22 septembre 1920.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, Directeur de l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: 15 octobre 1920.

Assemblée des créanciers, le lundi, 8 novembre, à 10 heures, à Genève, Place de la Tacoumerie, 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 29 octobre 1920.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1920. 20. September. Aus dem Vorstände des Schützenverein Belp, mit Sitz in Belp (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1914, Seite 806), ist der bisherige Präsident und Sekretär zurückgetreten. An deren Stelle ist in der Hauptversammlung vom 27. März 1920 gewählt worden: Als Präsident: Emil Würgler, von Rohrbach, Amt Aarwangen, Sekundarlehrer, in Belp; als I. Sekretär: Emil Scheidegger, von Lützelflüh, Bankbeamter, Belp. Präsident und I. Sekretär führen namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau Bern

Sanitäre Anlagen und Bauspenglerei. — 20. September. Inhaber der Firma Theodor Ramseyer, in Bern, ist Theodor Ramseyer, von Heimiswil, wohnhaft in Bern. Sanitäre Anlagen und Bauspenglerei, Zähringerstrasse 18.

Wirtschaft. — 20. September. Inhaber der Firma Hans Aebi, in Bern, ist Johann Aebi, von Walterswil, wohnhaft in Bern. Betrieb der Wirtschaft zur Aeusseren Enge, Reichenbachstrasse 2.

Metzgerei. — 20. September. Inhaber der Firma Gottfried Brunner, in Bern, ist Gottfried Brunner, von Lauterbrunnen, wohnhaft in Bern. Gross- und Kleimetzgerei, Bühlstrasse 35.

Wirtschaft. — 20. September. Inhaber der Firma Rudolf Zysset, in Bern, ist Rudolf Zysset, von Belp, wohnhaft in Bern. Betrieb der Wirtschaft Seidenweg 5.

Wirtschaft. — 20. September. Inhaberin der Firma Elise Affolter, in Bern, ist Elise Affolter, von Schalunen, in Bern. Betrieb der Wirtschaft zum Klötzli, Kessergasse 62. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern Affolter».

20. September. Die Firma Genossenschaft Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten Sektion Bern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 109 vom 29. April 1912, Seite 761 und Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 27. August 1920 den Namen abgeändert in Verband Schweiz. Schreinermeister & Möbelfabrikanten, Sektion Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Präsident ist Emil Baumgartner, von Grossaffoltern; Vizepräsident: Otto Aberhalden, von Wattwil (St. Gallen); I. Sekretär: Max Leuch, von Bern; II. Sekretär: Eduard Wytenbach, von Goldwil; Kassier: Ernst Guggisberg, von Zimmerwald; Beisitzer: Fritz Wyler, von Grindelwald, alle Schreinermeister in Bern, und Karl Hug, von Köniz, Schreinermeister, in Bümpliz. Domizil: Mattenhofstrasse 42.

Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Firma Adolf Badertscher, in Bern, ist Adolf Badertscher, von Lauperswil, wohnhaft in Bern. Gross- und Kleimetzgerei, Mittelstrasse 12.

Café. — 21. September. Der Inhaber der Firma A. Kern-Burger, in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 22. Mai 1916, Seite 813), hat den Betrieb des Hotel Zähringerhof aufgegeben und betreibt nun das Café Kern, Bühlstrasse 57.

Wirtschaft. — 21. September. Der Inhaber der Firma Johann Maurer, Wirt, in Bolligen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 6. November 1919, Seite 1949), betreibt nun die Wirtschaft Engenstrasse 13, in Bern, und hat den Wohnsitz nach Bern verlegt.

Bureau Biel

21. September. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. August 1920 hat der Verein Cercle Ouvrier de Biemme, in Biel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1918) das Komitee neu bestellt und gewählt: als Präsident: Gottlieb Wyss, von Mirehel, Boitier, in Biel; Sekretär: Jules Raene, von Tramelan-dessus, Doreur, in Biel; Kassier: Fritz Wingeyer, von Langnau, Boitier, in Biel. Der bisherige Präsident, Roger Schindler, ist verstorben. Der Präsident, Sekretär und Kassier führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift zu zweien.

Uhrenfabrikation. — 21. September. Die Firma Océan Watch J. Voïrol, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1916), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmental)

21. September. Die Feld- & Militärschützengesellschaft St. Stephan, in St. Stephan (S. H. A. B. Nr. 292 vom 25. November 1911), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 6. April 1919 aufgelöst und ist erloschen.

Bureau Interlaken

21. September. Der Verwaltungsrat der Volksbank Interlaken A.-G., mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1916, Seite 1366), hat in seiner Sitzung vom 17. August 1920 an Stelle des abgetretenen Fritz Rauber zu seinem Präsidenten gewählt: Peter Trauffer, von Grindelwald, Kaufmann, in Interlaken. Der Verwaltungsrat obgenannten Instituts besteht aus folgenden Personen: Präsident: Peter Trauffer, obgenannt; Vizepräsident: Dr. jur. Friedrich Michel, von Bönigen, Fürsprecher, in Interlaken; Sekretär: Hans Ruel, von Oberried, Notar in Interlaken; Mitglieder: Fritz Rauber-Borner, von Montilier, Kaufmann, in Interlaken; Eduard Kröbbs, Vater, von Reutigen, Hotelier, in Interlaken; Fritz Seiler, Hotelier, von und in Reutigen; Hans Brunner, von Oberhelmsweil, Hotelier in Untereisen; Ernst Seewer, von Steig bei Saanen, Apotheker, in Interlaken, und Kaspar Balmer, von Wilderswil, Regierungsratthalter, in Interlaken. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates führt mit seinen Prokuristen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau Saanen

16. August und 20. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Grand Hotel Bellevue & Kurhaus Gstaad, A.-G., mit Sitz in Gstaad bei Saanen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 21. Mai 1917, Seite 814), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1920 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen beschlossen: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 162.000 wurde um 60 %, auf Fr. 64.800, herabgesetzt durch Reduktion der bisherigen Namensaktien von nominell Fr. 500 auf je Fr. 200. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital durch Neuemission von 601 auf den Namen lautende Aktien von nominell Fr. 200, um Fr. 120.200 erhöht. Das Aktienkapital beträgt somit Fr. 185.000 (einhundertfünfundachtzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 925 Namensaktien von je Fr. 200. Dasselbe ist vollständig liberiert. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft führen: Oskar Kästli, Baumeister, von und in Münchenbuchsee, Präsident; Nikolaus Prevost, von Tuzis, Bahnhofrestaurateur, in Bern, Vizepräsident; und Fritz Boss-Kaiser, von Langnau i. E., Hotelier in Gstaad, Sekretär des Verwaltungsrates. Dem Verwaltungsrat gehören ausser den obgenannten Unterschriftsberechtigten an: Albert Weber, von Biel, Bijouteriefabrikant, in Genéve; Adolf Boss, von Langnau, Hotelier in Gstaad, und Henri Selmet, von Neuenburg, Inhaber eines Comestiblesgeschäftes, in Montreux. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Albert Weber, von Biel, Bijouteriefabrikant, nun in Genéve, ist damit erloschen.

Bijouterie. — 20. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Glapley & Cie., Bijouterie, in Gstaad bei Saanen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 23. Mai 1916, Seite 818), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Marcus Wunderlich», Bijouterie und Orfévrerie, in Gstaad.

Bijouterie und Orfévrerie. — 20. September. Inhaber der Firma Marcus Wunderlich, in Gstaad bei Saanen, ist Markus Wunderlich, Kaufmann, von Iseltwald, in Gstaad. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Glapley & Cie.», in Gstaad. Bijouterie und Orfévrerie.

Spezereiwaren und Wein. — 20. September. Unter der Firma Fritz Würsten, Handlung, Trom b. Gstaad, mit Sitz in Trom b. Gstaad, hat sich eine Einzelfirma gebildet, deren Inhaber Fritz Würsten, von Saanen, Handelsmann, in Trom ist. Handlung mit Spezereiwaren und Wein. Verkauf von Wein über die Gasse.

Bureau Trachselwald

Wirtschaft und Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Firma Hans Steffen, im Oberwald zu Dürrenroth, ist Hans Steffen, von Dürrenroth, Wirt im Oberwald, dasebst. Wirtschaft zum Hirschen und Metzgerei.

20. September. Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungsgesellschaft Urnäsch**, mit Sitz in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1914, Seite 343 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident Ulrich Alder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied und Präsident gewählt: Jakob Heierle, Landwirt und Wirt, von Gais, in Urnäsch, welcher kollektiv mit dem Aktuar Johann Jakob Bodenmann, oder dem Kassier Jakob Frehner die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt.

20. September. Die Firma **Johannes Stark, Fuhrhalter**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 430 vom 2. November 1905, Seite 1717), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September. Der Inhaber der Firma **J. Walser, Metzger**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. April 1901, Seite 537), bisher bürgerlich von Sennwald, ist nunmehr Bürger von Herisau.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Berichtigung. In Nr. 238 des S. H. A. B. vom 17. September 1920, Seite 1783, sind die Eintragungen der beiden Firmen

Breitenmoser-Dähler, Fabrikation und Export von Appenzeller Handstickerei, und

Emil Breitenmoser, Fabrikation und Export von Appenzeller Handstickerei,

beide in Appenzell, irrtümlich unter der Rubrik «Appenzell A.-Rh.» publiziert worden. Die beiden Firmen haben ihren Sitz im Kanton Appenzell Inner-Rhoden.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Spedition, Kommission, internationale Transporte. — 1920. 22. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Crowe & Co.**, Spedition und Kommission, internationale Transporte, Vertretung der Great Eastern Railway Company in London, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 224 vom 18. September 1919, Seite 1642), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Mosterei, Landesprodukte, Holz. — 22. September. Die Firma **Künzle-Wild Joachim, Mosterei**, Handel in Landesprodukten, Holz, in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1918, Seite 1962), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wein und Comestibles. — 22. September. Die Firma **Padovan Fioravante**, Wein- und Comestiblehandlung, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1915, Seite 202), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Landesprodukte. 22. September. Die Firma **H. Baumann, Getreide**, Landesproduktenhandel, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 144 vom 21. Juni 1918, Seite 1006), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Stickerei. — 22. September. Die Firma **B. Ruf & Co.**, Stickereifabrikation und Export, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1917, Seite 752), ist infolge Auflösung und Uebergang von Aktiven und Passiven an die Firma «Ruf & Co.», in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1920, Seite 1675), erloschen.

Stickerei, Weisswaren. — 22. September. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zähler & Schiess & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereien und Weisswaren, mit Hauptsitz in Herisau und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1916, Seite 55), ist der Gesellschafter Johann Jakob Schiess, von Herisau, in St. Gallen, nun ebenfalls zur Vertretung der Gesellschaft berechtigt. Die an ihm erteilte Procura ist erloschen.

22. September. Unter dem Namen **Automobil-Gesellschaft Wil-Zuzwil** besteht mit Sitz in Zuzwil eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 31. März 1919. Sie hat zum Zweck den Betrieb eines regelmässigen Automobildienstes für den Personen- und Postverkehr zwischen Wil und Zuzwil nach Massgabe der Konzession. Sie kann sich mit anderen Gesellschaften vereinigen oder sich bei solchen beteiligen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 12.000, eingeteilt in 630 Aktien zu Fr. 20, auf den Namen lautend. Die Einzahlungen auf die Aktien werden durch den Verwaltungsrat in Raten nach Bedürfnis eingefordert. Die erste Einzahlung mit Fr. 10 per Aktie ist erfolgt am 31. März 1919. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in der «Wiler Zeitung», «Wiler Bote» und im «Allgemeinen Anzeiger» von Uzwil. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Geschäftsführer die rechtsverbindliche Unterschrift. Diese drei bilden die engere Kommission. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Fritz Hürsch, Kaufmann, von Zofingen, in Wil, Präsident; Jean Isenring, Posthalter, von Degersheim, in Zuzwil, Vizepräsident; Johann Josef, Wagnermeister, von und in Zuzwil, Geschäftsführer; Johann Josef Flammer, Stickfabrikant, von und in Zuzwil, und Carl Senn, Schneidermeister, von und in Wil.

Argau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

1920. 25. August. Unter der Firma **Gasthaus zur Krone A.-G.**, hat sich mit Sitz in Turgi eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Ankauf und Betrieb des Gasthauses zur Krone, in Turgi, sowie der dazugehörigen Liegenschaften bezweckt. Die Statuten sind am 18. August und 2. September 1920 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 100 Namensaktien von je Fr. 500 Nennwert. Das Kapital ist mit 50 % einbezahlt. Der Uebernahmepreis für das Gasthaus zur Krone und die übrigen Liegenschaften beträgt Fr. 100.000. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezieht die Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident des Verwaltungsrates ist Hermann Gaiser, Direktor, von und in Turgi; weitere Mitglieder sind: Eugen Schneider, Architekt, von und in Ennetbaden; Franz Widmer, Hotelier, von Lengnau, in Ennetbaden, und Albert Meierhofer, Direktor, von Weiech, in Turgi. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Das Geschäftslokal befindet sich im Hause Nr. 71.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Biscotti e zwiebaek. — 1920. 21 settembre. Anna Toberer, nata Gut, di Zurigo, domiciliata a Minusio, Carlo Federico Toberer, di e domiciliato a Zurigo, ed Alberto Toberer, da Zurigo, domiciliato ad Altdorf, hanno costituito una società in accomandita, a datare dal 20 settembre 1920, sotto la ragione sociale **Toberer & Cie**, con sede in Minusio. Anna Toberer è solo il socio responsabile illimitatamente. Carlo Federico Toberer è socio accomanditario con una commandita di franchi duemila (fr. 2000), Alberto Toberer altro socio accomanditario con una commandita di franchi mille (fr. 1000). Anna Toberer è autorizzata a firmare al nome della società così pure il pro-

curatore Carlo Federico Toberer, individualmente. Fabbrica di biscotti igienici e dietetici sotto il nome di «Hydi», di zwieback (biscotto doppio) e di speculati (biscotti olandesi).

Ufficio di Lugano

22 settembre. La ditta **F. Volonteri ufficio internazionale di collocamento per albergatori ed esercenti «Voluntas»** e già **Volz Funk (F. Volonteri, internacionales Plazierungs-Hotel & Wirthebureau «Voluntas» & vorm. Volz Funk)**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 248 del 23 ottobre 1917, pag. 1686), viene cancellata per cessione di azienda.

Ufficio collocamento, immobiliare e rappresentanze. — 22 settembre. Titolare della ditta **Martino Martignoni Agenzia Commerciale «Voluntas»** e già **Volz Funk**, in Lugano, è Martino Martignoni, di Lugano, domiciliato in Massagno. Ufficio collocamento, immobiliare e rappresentanze diverse.

Ferri e carboni. — 22 settembre. La ditta **Eredi fu Ermanno Schmid**, in Lugano, ferri e carboni (F. u. s. di c. n° 30 del 4 febbraio 1920, pag. 208 e precedenti), comunica d'aver conferito procura individuale a Jules Paul Stiegler, di Stoccarda (Germania), domiciliato a Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

Bois, voituration et charrois. — 1920. 21 septembre. Le chef de la maison **Marie Vaudroz-Kramer**, à Leysin, est Marie, fille de Gottfried Kramer, femme de Julien Vaudroz, de Leysin, y domiciliée. Commerce de bois, voituration et charrois.

Neuchburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Boudry

Scierie et commerce de bois. — 1920. 20 septembre. Le chef de la maison **Etienne Borioli**, charpente et menuiserie mécanique, à Bevaix (F. o. s. du e. du 9 mars 1912, n° 63, page 425), fait inscrire la modification suivante en ce qui concerne son genre de commerce: il ne s'occupera plus désormais de charpente et menuiserie mécanique; le nouveau genre de commerce est maintenant: scierie et commerce de bois.

Bureau de Neuchâtel

22 septembre. Sont radiées d'office, conformément à l'art. 16 de l'ordonnance II révisée du 16 décembre 1918, les raisons suivantes:

Société des Eaux de Neuchâtel en liquidation, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du e. des 28 mars 1883, n° 44 et 16 juillet 1887, n° 70).

Société Générale suisse de Publicité en liquidation, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du e. des 26 octobre 1897, n° 269 et 28 novembre 1911, n° 293).

Fabrique de biscuits. — 22 septembre. Le chef de la maison **Henri Cattin**, à Neuchâtel, est Henri-Constant Cattin, des Bois (Jura bernois), domicilié à Neuchâtel. Fabrique de biscuits. Bureaux: Prébarreau.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1920

Première quinzaine de septembre 1920 — Prima quindicina di settembre 1920

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi 31784—31829

Nr. 31784. 28. August 1920, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 39 Muster. — Stickerei-Ausrüstungen; Etiketten für Zigarrenkistchen. — **Walter Marty & Co.**, Herisau (Schweiz).

Nr. 31785. 31. August 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Mischflaschen. — **Henry Vogler**, Basel (Schweiz).

Nr. 31786. 1. September 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Reinigen von Windschutzscheiben. — **Johann Rutz**, Lütisburg (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 31787. 1. September 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schneefangträger. — **Johann Anton Candinus**, Runs-Rabus (Schweiz). Vertreter: Guido Zimmermann, Zürich.

Nr. 31788. 1. September 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Vereshälter Schneefangträger-Sockel. — **Johann Anton Candinus**, Runs-Rabus (Schweiz). Vertreter: Guido Zimmermann, Zürich.

Nr. 31789. 1. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5511 Muster. — Stickereien. — **Alder Sohn & Co.**, Herisau (Schweiz).

Nr. 31790. 2. September 1920, 4 Uhr p. — Offen. — 9 Muster. — Plakate und Etiketten. — **Fabrik von Maggi Nahrungsmitteln**, Kemptal (Schweiz).

Nr. 31791. 2. September 1920, 5 Uhr p. — Offen. — 6 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, Kemptal (Schweiz).

Nr. 31792. 30. August 1920, 1 Uhr p. — Offen. — 16 Modelle. — Zerlegbares Warengestell; ausziehbarer Küchentisch; Futterhäuschen. — **Alb. Holder**, Affoltern b. Zürich (Schweiz).

Nr. 31793. 1. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Backofeneinschussstüre mit Leuchteinrichtung. — **Henri Weber**, Zürich (Schweiz).

Nr. 31794. 3. September 1920, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schaukasten für Zeitungsausschnitt und Reklameschilder. — **Friedrich Weiss**, Dresden-Striesen (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Nr. 31795. 3. September 1920, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Packung für Putzmittel. — **Henkel & Co., A.-G.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 31796. 4. September 1920, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Zündkerze mit durch die Saug- und Druckluft beweglichem Zündstift. — **Carl Michel**, Grenschen (Schweiz).

Nr. 31797. 4. September 1920, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 729 Muster. — Baumwollstickereien. — **Albrecht, Tobler & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31798. 25. August 1920, 1 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Streichholz-Etuis. — **Peter Preiswerk-Kunz**, Basel (Schweiz).

Nr. 31799. 3. September 1920, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Four à fondre. — **Fornos S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 31800. 6. September 1920, 4 3/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Packungen. — **Kaffee-Spezialgeschäft «Merkur» A.-G. Schweizer Choccoladen- u. Colonialhaus**, Bern (Schweiz).

Nr. 31801. 6. September 1920, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Metallhalter für Flaumer. — **Paul Röhlisberger**, Sachseln (Schweiz).

Nr. 31802. 6. September 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kartothek. — **J. Zähler**, Trogen (Schweiz). Vertreter: **Stauder-Berchtold**, St. Gallen.

Nr. 31803. 6 septembre 1920, 7 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage. — **Hans Kollros**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 31804. 6. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 527 Muster. — Stiekeren. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31805. 7. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1767 Muster. — Stiekeren. — **F. Eugster**, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 31806. 8. September 1920, 3 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vergaser zum Betrieb von Verbrennungskraftmaschinen mittels Gemischen von flüssigen und gasförmigen Brennstoffen. — **Adolf Silbernagel**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. Forrer & Hug**, Basel.

Nr. 31807. 8. September 1920, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Glasbehälter für Tinte. — **Wilh. Flöthe**, Basel (Schweiz).

Nr. 31808. 8. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Als Briefumschlag verwendbarer Briefbogen mit Reklame. — **O. F. Bruno Schmidt**, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: **Wilh. Reinhard**, Zürich.

Nr. 31809. 6. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1792 Muster. — Stiekeren. — **Brunner & Hofstetter**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31810. 6. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2306 Muster. — Stiekeren. — **Brunner & Hofstetter**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31811. 6. September 1920, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2473 Muster. — Stiekeren. — **Brunner & Hofstetter**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31812. 9. September 1920, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenspannapparat. — **Josef Koch**, Konstanz (Deutschland). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich. «Priorität: Deutschland, 22. Juni 1920».

Nr. 31813. 9. September 1920, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sicherheitspackung mit Stromabnehmer für Trockenbatterien. — **Cosmophos-Werke A.-G.**, Rorschach (Schweiz). Vertreterin: **Levillant Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G.**, Zürich.

Nr. 31814. 6 septembre 1920, 9 h. a. — Ouvert. — 10 modèles. — Baromètres anéroïdes avec thermomètres. — **Edouard Koehn**, Genève (Suisse). «Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 15 avril 1920, pour les modèles nos 113, 116, 117, 133 et 136.»

Nr. 31815. 8. September 1920, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Baustein. — **Joseph Schär**; und **Carl Kuchler**, Zürich (Schweiz).

Nr. 31816. 10. September 1920, 5 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Kochgefäße. — **Ernst Scheidegger**, Zürich (Schweiz).

Nr. 31817. 10. September 1920, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tabakpackung. — **F. Schürch & Co.**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: **Ed. v. Waldkirch**, Bern.

Nr. 31818. 10. September 1920, 5 3/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verkleidung für Schraubstockbacken. — **Henri Hauser**, Biel-Madretsch (Schweiz). Vertreter: **W. Koelliker**, Biel.

Nr. 31819. 10 septembre 1920, 5 3/4 h p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **A. Schild S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 31820. 11. September 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Wechselbilder und Passepartout für solche. — **Otto Walker**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **E. Furrer-Zeller**, Zürich.

Nr. 31821. 11. September 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Klingenhalter zum Schleifen von Rasierklingen. — **Otto Walker**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **E. Furrer-Zeller**, Zürich.

Nr. 31822. 10 septembre 1920, 5 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calottes pour l'emballage de mouvements de montres. — **Ernest Vaucher**, Sonvilier (Suisse). Mandataires: **Mathey-Doret & Co.**, Bienne.

Nr. 31823. 30. August 1920, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2939 Muster. — Mechanische Schiffstiekeren auf Mousseline, Cambric, Voile. — **Stein, Kaufman & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 31824. 11. September 1920, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Vierpoliger Stecker mit Isolierkörper aus bruchsicherem Isoliermaterial. — **Adolf Feller**, Horgen (Schweiz).

Nr. 31825. 13 septembre 1920, 3 1/2 h. p. — Ouvert. — 5 dessins. — Emballages pour produits alimentaires. — **Fabrique de Pâtes Alimentaires Rolle**, Rolle (Suisse).

Nr. 31826. 14. September 1920, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Apparate zum Schärfen von Sensen, Messern und dergl. — **Karl Frei**, Maur (Schweiz). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich.

Nr. 31827. 14. September 1920, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wetteranzeiger. — **Emil Huber**, Rüschlikon (Schweiz). Vertreter: **J. H. Hoernli**, Zürich.

Nr. 31828. 14. September 1920, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Prospekt. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 31829. 14. September 1920, 7 Uhr p. — Offen. — 11 Modelle. — Uhrenwerke. — **Fabriques Eterna Schild frères & Co.**, Grenchen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)
Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 31819. 10 septembre 1920, 5 3/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **A. Schild S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 417.



Nr. 31829. 14. September 1920, 7 Uhr p. — Offen. — 11 Modelle. — Uhrenwerke. — **Fabriques Eterna Schild frères & Co.**, Grenchen (Schweiz).

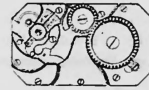
N° 145.



N° 151.



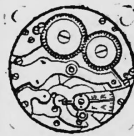
N° 174.



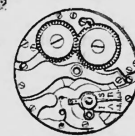
N° 202.



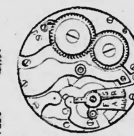
N° 203.



N° 204.



N° 205.



N° 246.



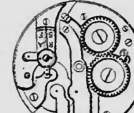
N° 248.



N° 250.



N° 261.



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 12402. 29. August 1905, 1 Uhr p. — (III. Periode 1915/1920). — 1 Modell (von 2). — Holzschnitzereien (Fusschemel). — **Jakob Eggler**, Ebligen b. Brienz (Schweiz); registriert den 10. September 1920.

Nr. 16746. 25 mai 1909, 8 h. p. — (III^e période 1919/1924). — 1 dessin. — Emballage pour produits alimentaires (pâtes etc.). — **Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle S. A.**, Rolle (Suisse); enregistrement du 16 septembre 1920.

Nr. 16747. 25 mai 1909, 8 h. p. — (III^e période 1919/1924). — 1 dessin. — Emballage pour produits alimentaires (pâtes aux oeufs etc.). — **Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle S. A.**, Rolle (Suisse); enregistrement du 16 septembre 1920.

Nr. 18172. 4 juin 1910, 7 h. p. — (III^e période 1920/1925). — 1 modèle. — Maillon en porcelaine de chaînes destinées à la suspension de câbles électriques. — **Charles Greyson**, Baudour (Belgique). Mandataire: **H. Kirchofer** ci-devant **Bourry-Séquin & Co.**, Zurich; enregistrement du 4 septembre 1920.

Nr. 18495. 1. September 1910, 5 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Zweipolige Sicherung für Schraubstüpsel. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 18505. 1. September 1910, 5 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Installationsschalter. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 18540. 16. September 1910, 5 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Installationssicherung. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 18599. 30 septembre 1910, 7 h. p. — (III^e période 1920/1925). — 11 modèles. — Calibres et raquettes de montres. — **Agassiz Watch Co. S. A.**, St. Imier (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève; enregistrement du 7 septembre 1920.

Nr. 18606. 1. Oktober 1910, 6 1/2 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 4 Modelle. — Uhrenkaliber. — **Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg**, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel; registriert den 8. September 1920.

Nr. 18635. 13. Oktober 1910, 5 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Soekel für elektrische Schmelzsicherungen. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 18636. 13. Oktober 1910, 5 Uhr p. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Schraubdeckel für Sicherungspatronen von unrundem Querschnitt. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 18687. 29. Oktober 1910, 12 Uhr m. — (III. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Kappe zum Schutze der Patrone von Installationssicherungen. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 3. September 1920.

Nr. 26020. 14. September 1915, 8 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Küchentuchhalter. — **Ulrich Forrer**, Stein (St. Gallen, Schweiz); registriert den 13. September 1920.

Nr. 26021. 14. September 1915, 8 Uhr p. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Waschseilstütze. — **Ulrich Forrer**, Stein (St. Gallen, Schweiz); registriert den 13. September 1920.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 12396. 28. August 1905. — 808 Muster. — Stiekeren. — (Infolge Verzichts erloschen mit dem 27. August 1915).

Nr. 12402. 29. August 1905. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Fusschemel);

Nr. 12403. 29. August 1905. — 1 Modell. — Deckplatte in Verbindung mit Abstell- und Regulierhahn für automatische Spülung. — (Infolge Verzehrs erloschen mit dem 28. August 1915).

№ 12414. 2. septembre 1905. — 8 modèles. — Couver-rochets pour montres.

№ 12422. 5. septembre 1905. — 2 modèles. — Cadran pour pièces d'horlogerie.

Nr. 30148. 28. Februar 1919. — 6 Modelle. — Aluminium-Kurvenlineale. (Gelöscht infolge Verzehrs vom 1. September 1920).

Monopolverkaufspreis der gebrannten Wasser zu technischen und Haushaltungszwecken (Industrie- bzw. Brennsprit) und des zum Trinkverbrauch bestimmten spanischen Weinspiritus

(Bundesratsbeschluss vom 14. September 1920.)

Art. 1. Die Alkoholverwaltung liefert den zum Bezug bei ihr berechtigten Industriespritverbraucher (Kleinbezügern) die zur Vergällung bestimmten Sprite in der Alkoholstärke von 90/91 Gewichtsprozenten und in Mengen von mindestens 125 kg zu folgenden Preisen für den Meterzentner Reingewicht: Sekundärsprit Fr. 180, Feinsprit Fr. 185, Primärsprit Fr. 215.

Die Alkoholverwaltung wird bis auf weiteres ermächtigt, ausnahmsweise auch zum Selbstbezug im Ausland verpflichtete Industriespritverbraucher (Grossbezügler) mit den hiervor erwähnten Spriten zu bedienen; die Abgabepreise und die Mindestmenge jeder Lieferung setzt sie fest.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung liefert jedermann vergällten Brennsprit in der Alkoholstärke von 89 Gewichtsprozenten zum Preise von Fr. 175 für den Meterzentner Reingewicht.

Art. 3. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, spanischen Weinspiritus in der Alkoholstärke von 90/91 Gewichtsprozenten zu Preisen zwischen Fr. 800 und 1000 für den Meterzentner Reingewicht abzugeben.

Art. 4. Der Beschluss tritt am 15. September 1920 in Wirksamkeit. Das Finanzdepartement ist mit dem Vollzuge beauftragt.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale Deutschland

(Wirtschaftliche Notizen der Handelsabteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin.)

Aus- und Einfuhr. Seit unserem letzten Berichte sind weitere Abänderungen des Ausfuhrabgabtarifs verordnet worden. Die fraglichen Bekanntmachungen finden sich in den Nummern 201, 202, 209 und 210 des Reichsanzeigers. Auch der Reichstag hat sich in seinem fünften Ausschuss mit dieser Frage beschäftigt und eine Entschliessung angenommen, welche die Regierung ersucht, mit Rücksicht auf die gegenwärtigen, in den Devisenkursen und der Weltmarktlage begründeten Ausfuhrschwierigkeiten die Ausfuhrabgaben für solche Ausfuhrwaren, deren Absatz im Inlande stockt, vorübergehend nicht zu veranlassen, um der Industrie durch Erleichterung der Ausfuhr erhöhte Beschäftigung zu beschaffen. Die Regierung kann für solche Warengruppen, bei denen die Inlands- und Auslandsmarktvhältnisse die Erhebung der Ausfuhrabgaben noch rechtfertigen, eine Ausfuhrabgabe noch beibehalten. Der auf Grund der Verordnung aufgestellte Tarif ist unter Fortsetzung eines Prüfungsverfahrens derart umzugestalten, dass die Regierung in kürzeren Zwischenräumen jeweils unter Berücksichtigung der Valuta und der innern und äusseren Marktlage denjenigen Prozentsatz festsetzen kann, mit dem alle Sätze zur Erhebung gelangen.

Durch Bekanntmachung des Reichswirtschaftsministers in Nr. 199 des Reichsanzeigers wird die Freiliste der Waren des Abschnittes II des Zolltarifs (mineralische und fossile Rohstoffe; Mineralöle) erheblich eingeschränkt. Das gleiche Schicksal erleidet die Freiliste der Waren des Abschnittes 13 des Zolltarifs (Waren aus Steinen oder andern mineralischen Stoffen — mit Ausnahme der Tonwaren — sowie aus fossilen Stoffen). Die fragliche Bekanntmachung findet sich in Nr. 200 des Reichsanzeigers.

Weiterhin wird durch Bekanntmachung des Reichswirtschaftsministers in Nr. 210 des Reichsanzeigers die Einfuhr von «Baumwolle gebleicht und gekrempt» (Zollposition 438 a), die bisher ohne Bewilligung erfolgen konnte, wiederum an die Genehmigung der zuständigen Stelle geknüpft.

Abbau der Kriegswirtschaft. Von den Behörden oder Organisationen behördlichen Charakters bleiben vorläufig bestehen: Reichskommissar für die Kohlenverteilung, Reichskommissar für Ein- und Ausfuhrbewilligung, Reichsbeauftragte für die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Verw.-Abt.), Reichsstelle für Zement.

Die Auflösung ist verzögert bei der Reichslederstelle.

In Auflösung begriffen sind: Reichsbekleidungsstelle (Abwicklungsstelle), Reichsstelle für Schulversorgung, Baumwollabrechnungsstelle, Reichsstelle für Druckpapier.

Von den Aktiengesellschaften oder Gesellschaften mit beschränkter Haftung bleiben vorläufig bestehen: Zentralstelle für die Petroleumverteilung G. m. b. H., Textil-Noistandsversorgung G. m. b. H., Reichsschulversorgung G. m. b. H., Wirtschaftsstelle für das Deutsche Zeitungsgewerbe G. m. b. H., Devisen-Beschaffungsstelle G. m. b. H., Reichsbeauftragte Geschäftsstelle G. m. b. H. für die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr.

Die Liquidation ist bevorstehend bei: Reichswolle A. G. (September 1920), Reichshadern A. G. (Oktober 1920), Chemikalien A. G. (Oktober 1920), Zigarettenabak-Einkaufs G. m. b. H. (September 1920), Deutsche Tabakhandels G. m. b. H. Mannheim (November 1920), Deutsche Tabakhandels G. m. b. H. Bremen (Oktober 1920).

In Liquidation befinden sich: Kriegsmetall A. G. (seit 1. Juni 1919), Deutsche Leder A. G. (seit 1. Oktober 1919), Mineralversorgungs A. G. (seit 1. Januar 1920), Deutsche Versicherungs G. m. b. H. (seit 1. Januar 1920).

Die Umwandlung in eine private Gesellschaft ist voraussichtlich für Oktober 1920 in Aussicht genommen bei der Deutschen Seeversicherungs A. G.

Sozialisierung des Kohlen-Bergbaues. Das Endergebnis der Arbeit der Sozialisierungskommission ist in der schweizerischen Presse (Export-Beilage Nr. 36 der N. Z. Z. vom 8. September 1920) ausführlich dargestellt worden, so dass wir jenen Mitteilungen nur noch wenige Bemerkungen beifügen möchten.

Der Mehrheitsvorschlag II (Rathenau) knüpft an die jetzt bestehende gemeinwirtschaftliche Organisation der Kohlenwirtschaft an, bringt aber

darüber hinausgehend den neuen Vorschlag, es sei, während bisher der Verkauf der Kohlen auf Rechnung der Werke stattfand, dem Reichskohlenrat das alleinige Kohलगrosshandels-Monopol und damit das Recht zur Festsetzung der Verkaufspreise einzuräumen. Durch solche Bestimmungen verlieren der Unternehmer jedes Interesse am Hochtreiben des Kohlenpreises und als einziger Weg zur Betätigung seines Gewinnstrebens bleibe ihm die Verbesserung seines Betriebes in wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht. Bei dieser Organisation will es der rechte Flügel der Kommission (von Siemens und Vogelstein) bewenden lassen. Die übrigen 9 Unterzeichner des Vorschlages II (Baltrusch, von Batocki, Cohen, Krämer, Melchior, Neustedt, Rathenau, Weber, Wissel) gehen jedoch weiter und betrachten die geschiedene Organisation nur als Provisorium, das in spätestens 30 Jahren in die Vollsozialisierung übergeführt werden soll, vorausgesetzt, dass sich bis dahin eine soziale Wirtschaftsgesinnung zu ausreichender Tragsfähigkeit gefestigt haben wird.

Im Gegensatz hierzu will der Minderheitsvorschlag I, der sich im wesentlichen mit dem Mehrheitsvorschlag der Sozialisierungskommission von 1919 deckt, diese Vollsozialisierung sofort herbeiführen durch Enteignung der Grubenbesitzer unter Entschädigung in festverzinslichen Obligationen. Unterschrieben ist der Vorschlag I von Braun, Hillerding, Hué, Kaufmann, Kautsky, Kuczyuski, Lederer, Lindemann, Umbreit, Werner. Im Falle einer Ablehnung des Vorschlages I treten Hué, Kaufmann, Lindemann, Umbreit und Werner dem Vorschlag II als Eventualantrag bei.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Dem Bericht der eidgenössischen Zentralstelle für Arbeitsnachweis entnehmen wir über die Lage des Arbeitsmarktes im August folgendes:

Maschinen- und Metallindustrie. Beschäftigungsgrad normal. Da in den fremden Valuten während des Monats August noch eine Verschlechterung eingetreten ist, ist ihr Einfluss nach wie vor ungünstig. **Automobilindustrie.** Geschäftsgang befriedigend. Immer noch Mangel an gelerntem Automobilmechanikern. Kleine Arbeitszeitreduktionen. **Spezialfabriken der Elektrotechnik.** Die Lage hat sich seit dem letzten Monat nicht merklich gebessert. In einigen Betrieben ist das Angebot von gelernten Arbeitskräften etwas grösser als der Beschäftigungsgrad. Dieser Mangel an Beschäftigung ist bei einer Firma auf die ganz unzulängliche Einfuhr von vorgearbeiteten Stücken aus Porzellan, besonders aus Deutschland und Böhmen, zurückzuführen. **Gütlampenindustrie.** Vollbeschäftigt. **Uhren-, Schrauben- und Maschinenindustrie** (Kanton Solothurn). Die Krisis hat sich wesentlich verschärft. In der Uhrenindustrie beträgt die Zahl der teilweise Arbeitslosen 3500. Während bisher die wöchentliche Arbeitszeit in den meisten Betrieben um zwei Tage reduziert wurde, haben die Fabrikanten in Grenchen kürzlich beschlossen, nur noch drei Tage pro Woche arbeiten zu lassen. In der Schraubenindustrie beginnt der Arbeitsmangel sich auch mehr und mehr fühlbar zu machen. Dieselbe Beobachtung gilt für die Maschinenindustrie. Im allgemeinen ist festzustellen, dass der Höhepunkt der Krisis noch immer nicht erreicht ist und für die nächste Zeit mit weiteren Einschränkungen gerechnet werden muss. **Uhrenindustrie** (übrige Schweiz). Teilweise Arbeitslosigkeit in La Chaux-de-Fonds: 27—45 % der Arbeitszeit (685 Arbeiter und Arbeiterinnen). Im Kanton Bern teilweise Arbeitslosigkeit (über 40 %) in 8 Betrieben (336 Arbeiter), in 5 Betrieben weniger als 40 % (1256 Arbeiter). **Fabrikation von Uhrenbestandteilen.** Teilweise Arbeitslosigkeit in 36 Betrieben: In 11 Firmen mit 416 Arbeitern in geringem Masse, in 16 Firmen über 40 % (298 Arbeitslose), in 9 Firmen unter 40 % (403 Arbeitslose). **Silberschalenfabrikation.** Die Produktion ist während des Monats August auf 36,3 % der normalen Produktion reduziert worden. **Gold- und Silberwarenfabrikation.** Geschäftsgang anhaltend flau, wie in den Vormonaten. Der Vollbetrieb wird zum Teil mit Arbeit auf Lager aufrecht erhalten. **Stickerindustrie.** Krisis wird immer fühlbarer, und es ist zu befürchten, dass die Arbeitslosigkeit von längerer Dauer sein werde. **Ausrüsterei.** Der Arbeitsmangel macht sich besonders in der Stickeriausrüstung bemerkbar, während er in der Ausrüstung von glatten Geweben, die für einige Spezialartikel vollbeschäftigt ist, weniger fühlbar ist. Als Ursache der Reduktion der Beschäftigung ist in erster Linie der Mangel an Aufträgen in der Hauptindustrie (Stickerie- und Stoffexport) zu nennen, dann aber auch die in letzter Zeit in vermehrtem Masse erfolgte Ausfuhr von rohen Baumwollwaren, welche dadurch der inländischen Veredlung entzogen werden. In der Garnausrüstung ist die Beschäftigung fortwährend eine genügende. **Lorraine-Fabrikation.** Vereinzelt Firmen waren mit Aufträgen ordentlich versehen; für den Grossteil der Betriebe aber war die Beschäftigung schwach. Regelung der Löhne für die Heimarbeit immer noch pendent. **Lohnnähereien.** Die Krise in der Stickerieindustrie scheint sich auch auf die Näherei auszudehnen. Einzelne Betriebe klagen über beginnenden Arbeitsmangel. Es musste jedoch erst in einem Falle zu einer Reduktion der Arbeitszeit geschritten werden. **Leinenindustrie.** Gang der Geschäfte flau; Nachfrage schleppend, was jedoch in den Sommermonaten zum Teil immer der Fall ist. Export sozusagen verunmöglicht. Immerhin mussten keine Reduzierungen im Arbeiterbestande vorgenommen werden. **Seidenbandfabrikation.** In verschiedenen Vorwerken (Winderei und Zettlerei) teilweise wesentliche Arbeitseinschränkungen. Die Bestellungen der Abnehmer bleiben immer noch aus, hauptsächlich wegen der Unsicherheit der Marktpreise. **Seidenstofffabrikation.** Betriebe noch vollbeschäftigt und werden es voraussichtlich auch im September bleiben. **Seidenhilfsindustrie.** Reduktion der Arbeitszeit wegen Arbeitsmangel in 10 Betrieben. Durchschnittliche wöchentliche Einschränkung ca. 11 Stunden. **Wirkereindustrie.** Beschäftigungsgrad gut. **Spinnerei-, Zwirner-, Webereindustrie.** Beschäftigungsgrad einseitig normal; dagegen sind Reduktionen in der Feinspinnerei und Weberei zu gewärtigen. Eine Firma wird ihre Zwirnerie bis auf weiteres je die drei letzten Wochentage, ihre Spinnerei voraussichtlich jeden Samstag nicht arbeiten lassen. **Schuhindustrie.** Beschäftigungsgrad zum Teil noch befriedigend. Der Tiefstand der fremden Valuta wirkt immer noch hemmend auf die Ausfuhr. Es kommt vor, dass anfänglich für das Ausland bestimmte Waren nun in der Schweiz abgesetzt werden müssen. **Tabakindustrie.** In Zigaretten, billigeren Kopfzigarren und Rauchtobak, vielerorts auch in Stumpen, wird fast durchwegs auf Lager gearbeitet. Eine Ausnahme hiervon machen einige grössere Firmen, welche der Nachfrage in der Schweiz oft nicht genügen können. **Chemische Industrie.** Beschäftigungsgrad noch andauernd gut. Die bisherige Zurückhaltung der Staaten der ehemaligen Zentralmächte beginnt sich auch auf einzelne Staaten der Entente auszudehnen, so namentlich auf Japan.

Annoncen - Regle:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

EUBÖOLITH

Fabrikfussboden fugenlos auf
Beton oder ausgelaufene
Bretterböden mit Garantie
verlegt. (4240 Q)

1862 verlegt. (4240 Q)
Euböolithwerke A. G. Olten

Hypothekenbank in Basel

Die Inhaber von Obligationen unserer Bank werden eingeladen, ihre Titel zur **Abstempelung** gemäss den Bestimmungen des Nachlassvertrages bis **spätestens Ende September** an unserer Kasse, Elisabethenstrasse Nr. 30, vorzuweisen oder einzusenden. (5504 Q) 3299.

Basel, den 30. August 1920.

Die Direktion.

Schweiz. Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen in Luzern

Einladung zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf **Samstag, den 9. Oktober 1920, nachmittags 3 Uhr** im **Grand Hotel National, Luzern**

TRAKTANDEN:

1. Protokolle der letzten zwei Generalversammlungen.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1919/20, bezügliche Beschlussfassungen und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
4. Beschlussfassung über Abänderung von §§ 2, 13 und 14 der Gesellschaftsstatuten.
5. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Verpachtung der Hotels Excelsior, Rom und Neapel.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschrittsgemäss vom 1. Oktober 1920 an im Bureau des Grand Hotel National in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gemäss § 11 der Statuten hat jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen will, seine Aktien bis zum 7. Oktober 1920 bei einem der nachstehend verzeichneten Bankinstitute gegen Empfangnahme der Eintrittskarten zu deponieren: 3533

- in Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt;
- in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;
- in Italien: bei der Banca Italiana di Sconto in Rom; beim Credito Italiano in Mailand.

Luzern, 23. September 1920.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

4^{1/4}% Anleihen der Jahre 1909 und 1912

Der mit dem 1. Oktober 1920 fällige Halbjahres-Coupon obiger Anleihen wird vom Verfalltage an bei folgenden Stellen eingelöst:

- in Bern: Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2, Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Spar- & Leihkasse; (Zag. Q. 39) 3492'
- in Basel: Basler Handelsbank, Schweiz. Bankverein;
- in Genf: Union Financière de Genève;
- in Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Schweiz. Bankverein;
- in Luzern: Schweiz. Kreditanstalt;
- in Winterthur: Schweiz. Bankgesellschaft;
- in Zürich: Schweiz. Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A.-G., Aktiengesellschaft Leu & Co.

Bern, den 25. September 1920.

Die Direktion.

Grande Brasserie & Beaugard, S. A.

Lausanne-Fribourg-Montreux

Le coupon de l'emprunt hypothécaire de fr. 2,800,000 échu le 1^{er} octobre 1920, sera payable sans frais aux domiciles ci-après:

- à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève, succursale de Lausanne;
- à Fribourg: à la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Montreux: à la Banque de Montreux.

Lausanne, le 23 septembre 1920.

3525 (2797 M)

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer BULLE-ROMONT

Obligations de fr. 500 sorties au tirage au sort de septembre 1920 et remboursables au pair dès le 2 janvier 1921:

- Nos 14, 17, 26, 53, 151, 258, 354, 360, 387, 515, 660, 693, 704, 855, 888, 1030, 1267, 1362, 1492, 1501, 1654, 1661, 1711, 1759, 1822, 1860, 1960, 2078, 2137, 2155, 2212.

(2696 B) 3530 I

L'ADMINISTRATION.

Handels- und Rechts-Anskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnermann & Sandmeyer*, Adv., Notar u. Ink. Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv. Baden: *Treuhand A. G.*, Handels- u. Privat-Anskünfte. Basel: *Dr. Grüniger, Spelser & Ronus*, Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch. — *D^r Sulzer, D^r Wieland, D^r Burkhardt, D^r Zahn*, Adv. u. Not., Elisabethenstr. 30. Bern: *G. Bärswyl*, Ink. Ausk. — *F. R. Moser*, Advokat u. Ink. u. *E. Werthmüller*, Ink. Chur, Films, Ilanz: *Dr. A. & Dr. F. Matti*, Adv., Ink. Genève: *Herren & Guerchet* renseignements et recouvrements, s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — *J. & W. Herren*, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions. Lausanne: *L. Bertarionne*, agent d'aff. pat. (corr. deutsch u. Italienisch). — *Edouard Diricy*, avocat. Luzern: *Dr. Hermann Stocker*, Advok., Pilatusstrasse 24. — *Irleichen & Rey*, Rechtsb. Montreux: *Raccourcier, B. Recouv. et contentieux.* — *Paul Pochon*, agt. d'aff. Recouv., renseign. Tél. 89. Olten: *Treuhand- & Notariatsbureau Ecker, Nagel, Solothurn: G. Jucker*, Adv. Not., Verwaltungen, Ink. St. Gallen: *Dr. F. Curti*, Adv. — *Dr. Otto Forrer*, Adv. — *E. Forster*, Rechtsbureau. — *Otto Baumann*, Inkassob. Zug: *Adolf Holz*, Rechtsb. Zürich: *Dr. Herjorth*, Adv. — *Leop. Bühlmann*, Rechtsanw., Handelsrechtsproz. Intern. Auskunftei Bürgel. — *Dr. Louis Kunz*, Adv.



Füllfeder-Reparaturen besorgt rasch G. Kollbrunner & Co. Marktgasse 14, Bern 3488



Amerik. Buchführ. lehrtr. grdl. Ad. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch. Bücherep. Zürich. B 15

Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.

Uebersee-Verkehr ab Genua, Venedig u. Triest

Günstige Verfrachtungen nach Kanada—New York, Philadelphia, Antillen, Mexiko—Zentral-Amerika, Chile—Brasilien, Argentinien—Nord-Europa—Aegypten—Levante—China, Japan.

Auskunft erteilt bereitwilligst die Reise- u. Transportgesellschaft „Schweiz—Italien“ Fracht-Abteilung ZÜRICH

Telegramme: SUISSITALI 3142 (3882 Z)

Waschmaschine MORISONS

überall bekannt! 3554 Patentierte auf der ganzen Erde Vorteile: reinigt die Wäsche in 6 Minuten besser als mit der Hand! Selbst ein Kind kann das Waschen vornehmen in Betracht der äusserst leichten Handhabung der Maschine. Grosse Ersparnis an Zeit, Arbeit und Seife!

Garantie: 5 Jahre Für den Kauf en gros oder détail wenden man sich an: H. MOULAN in BONCOURT (R. J.) Vertreter der Etablissements MORISONS in der Schweiz.



Öffentliches Inventar - Rechnungsraf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Interlaken ist die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass der nachgenannten Person bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der hiernach festgesetzten Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des öffentlichen Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Erblasser: Christian Tschannen, von Wohlen b. Bern, gew. Bäckermeister in Ringgenberg, gestorben den 9. September 1920.

Eingabefrist bis und mit 19. Oktober 1920: a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt Interlaken, b) Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbureau Berta & Zurbuchen in Interlaken. Massaverwalter: Herr Hans Grossmann, Gemeindeschreiber in Ringgenberg. 3429' Der beauftragte Notar: A. Zurbuchen, Notar.

Grösseres industrielles Unternehmen im Tessin

sucht zu sofortigem Eintritt **Chef-Buchhalter** Anfangsgehalt Fr. 600 bis Fr. 750 per Monat Ausführliche Angaben unter Chiffre P 9622 an Publicitas Locarno. 3581!

